



Whirlpool

NÁVOD PRO PROFESIONÁLNÍ MYČKY NÁDOBÍ
Strana 3

Překlad původního návodu
MAN « B » EVO2 REV01 01/1/2018

IDENTIFIKAČNÍ ŠTÍTEK / ŠTÍTEK S TECHNICKÝMI ÚDAJI

B

Děkujeme Vám za volbu výrobku.

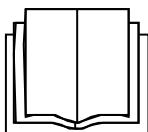
Doporučujeme Vám pozorně si přečíst všechny pokyny, které jsou uvedeny v návodu, kvůli seznámení se se správným použitím myčky nádobí.

TECHNICKÉ POKYNY:



Jsou určeny pro kvalifikovaný personál, který musí provést instalaci, uvedení do provozu, závěrečnou kontrolu a případné servisní zákroky.
Technik pověřený instalací se bude muset ujistit, že se uživatel seznámil s návodem, že pochopil správnou činnost zařízení a že dokáže správně naložit koše pro nádobí a sklenice.

POKYNY PRO UŽIVATELE:



Obsahují rady pro použití, popis ovládacích prvků a správné úkony čištění a údržby mačky nádobí.

VAROVÁNÍ



UŽIVATEL JE ODPOVĚDNÝ ZA PRÁVNÍ PLNĚNÍ, SOUVISEJÍCÍ S INSTALACÍ A S POUŽITÍM VÝROBKU. V PŘÍPADĚ, KDYŽ VÝROBEK NEBUDE NAINSTALOVÁN NEBO POUŽÍVÁN SPRÁVNÝM ZPŮSOBEM, NEBO NEBUDE PROVÁDĚNA JEHO VHODNÁ ÚDRŽBA, VÝROBCE NEBUDE MOCI BÝT POVAŽOVÁN ZA ODPOVĚDNÉHO ZA PŘÍPADNÁ POŠKOZENÍ, NESPRÁVNOU ČINNOST, ŠKODY NA MAJETKU A/NEBO UBLÍŽENÍ NA ZDRAVÍ OSOB.



PŘED PROVÁDĚNÍM JAKÉKOLIV PRÁCE ÚDRŽBY VŽDY VYTÁHNĚTE NAPÁJECÍ KABEL ZE ZÁSUVKY ELEKTRICKÉ SÍTĚ. V PŘÍPADĚ, KDYBY TO NEBYLO MOŽNÉ, A KDYBY VYPÍNAČ NA NAPÁJECÍM VEDENÍ NEBYL VIDĚT NEBO KDYBY BYL DALEKO OD TOHO, KDO PROVÁDÍ ÚDRŽBU, OZNAČTE CEDULÍ UPOZORŇUJÍCÍ NA PROBÍHAJÍCÍ PRÁCE EXTERNÍ VYPÍNAČ, PO JEHO PŘEPNUTÍ DO POLOHY, KTERÁ ODPOVÍDÁ JEHO VYPNUTÍ (VYP.).

- 1 – VAROVÁNÍ OHLEDNĚ BEZPEČNOSTI A POUŽITÍ
- 2 – TECHNICKÉ PARAMETRY
- 3 – UMÍSTĚNÍ
- 4 – POKYNY PRO PRACOVNÍKA POVĚŘENÉHO INSTALACÍ
- 5 – PRVNÍ UVEDENÍ DO ČINNOSTI
- 6 – POKYNY PRO POUŽITÍ
- 7 – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ
- 8 – UŽIVATELSKÁ NABÍDKA A PARAMETRY
- 9 – CHYBY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI / PROBLÉMY

1 – VAROVÁNÍ OHLEDNĚ BEZPEČNOSTI A POUŽITÍ



TENTO NÁVOD JE NEDÍLNOU SOUČÁSTÍ MYČKY NÁDOBÍ; JE TŘEBA JEJ VŽDY UCHOVAT V NEPORUŠENÉM STAVU, SPOLU SE ZAŘÍZENÍM.



UMÍSTĚNÍ, PŘIPOJENÍ, UVEDENÍ DO ČINNOSTI, ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ A VÝMĚNU NAPÁJECÍHO KABELU MUSÍ **PROVÁDĚT VÝHRADNĚ KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL.**

MYČKA NÁDOBÍ JE URČENA VÝHRADNĚ PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ A MUSÍ BÝT POUŽÍVÁNA OPRÁVNĚNÝM PERSONÁLEM. JE UZPŮSOBENA PRO MYTÍ NÁDOBÍ (TALÍŘKY, ŠÁLKY, MISKY, SKLENICE, PŘÍBORY) A PODOBNÝCH VÝROBKŮ V GASTRONOMICKÝCH OBORECH A V ODVĚTVĚ KOLEKTIVNÍHO STRAVOVÁNÍ, JE VE SHODĚ S MEZINÁRODNÍMI NORMAMI ELEKTRICKÉ A MECHANICKÉ BEZPEČNOSTI (CEI-EN-IEC 60335-2-58/61770) A ELEKTROMAGNETICKÉ KOMPATIBILITY. (CEI-IEC-EN 55014-1/-2, 61000-3;4, 50366).


VÝROBCE **ODMÍTÁ JAKOUKOLIV ODPOVĚDNOST** ZA ŠKODY NA MAJETKU A UBLÍŽENÍ NA ZDRAVÍ OSOB, ZPŮSOBENÁ **NEDODRŽENÍM** POKYŇŮ, KTERÉ JSOU UVEDENY V NÁVODU, **NESPRÁVNÝM POUŽITÍM, NEOPRÁVNĚNÝM ZÁSAHEM**, VČETNĚ ZÁSAHU DO POUZE JEDINÉ ČÁSTI ZAŘÍZENÍ, A POUŽITÍM **NEORIGINÁLNÍCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ**. V PŘÍPADĚ, KDYBY BYL NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZEN, BUDE MUSET BÝT VYMĚNĚN VÝHRADNĚ VÝROBCEM NEBO AUTORIZOVANÝM SERVISNÍM STŘEDISKEM A KVALIFIKOVANÝMI TECHNIKY.



PLATÍ **POVINNOST UZEMNĚNÍ** ZPŮSOBEM URČENÝM BEZPEČNOSTNÍMI NORMAMI, KTERÉ SE VZTAHUJÍ NA ELEKTRICKÝ ROZVOD.

TOTO ZAŘÍZENÍ JE OZNAČENO V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ **2002/96/ES**, WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEE) (SMĚRNICE O ODPADNÍCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍCH - OEEZ).

UJIŠTĚNÍM SE O SPRÁVNÉ LIKVIDACI TOHOTO VÝROBKU UŽIVATEL PŘÍSPÍVÁ K PŘEDCHÁZENÍ PŘÍPADNÝM NEGATIVNÍM NÁSLEDKŮM PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A ZDRAVÍ. PROHLAŠUJE SE, ŽE EMISE TLAKU HLUKU LPA JE 56 DB/A A JE PROMĚNLIVÁ V ROZSAHU DO KPA \pm 1 DB. ÚROVEŇ AKUSTICKÉHO VÝKONU LWA JE 48 A JE PROMĚNLIVÁ V ROZSAHU DO KWA \pm 1 DB. (MYČKA SKLENIC) DÁLE SE PROHLAŠUJE, ŽE EMISE TLAKU HLUKU LPA JE 62 DB/A A JE PROMĚNLIVÁ V ROZSAHU DO KPA \pm 1 DB. ÚROVEŇ AKUSTICKÉHO VÝKONU LWA JE 73,79 A JE PROMĚNLIVÁ V ROZSAHU DO KWA \pm 1 DB. (MYČKA NÁDOBÍ)

SYMBOL  NA VÝROBKU NEBO NA PŘILOŽENÉ DOKUMENTACI POUKAZUJE NA TO, ŽE SE S TÍMTO VÝROBKEM NESMÍ ZACHÁZET JAKO S BĚŽNÝM DOMOVNÍM ODPADEM, ALE MUSÍ BÝT DORUČEN DO VHODNÉ SBĚRNY, URČENÉ PRO RECYKLACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ. PŘI VYŘAZOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ POSTUPUJTE PODLE MÍSTNÍCH PŘEDPISŮ PRO LIKVIDACI ODPADU.

PODROBNĚJŠÍ INFORMACE O ZACHÁZENÍ S TÍMTO VÝROBKEM, O JEHO OPĚTOVNÉM POUŽITÍ A RECYKLACI MŮŽETE ZÍSKAT, KDYŽ SE OBRÁTÍTE NA PŘÍSLUŠNÝ MÍSTNÍ ÚŘAD, SBĚRNOU SLUŽBU DOMOVNÍHO ODPADU NEBO OBCHOD, VE KTERÉM JSTE VÝROBEK ZAKOUPILI.



NEPOUŽÍVEJTE ROZPOUŠTĚDLA JAKO LÍH NEBO TERPENTÝN, KTERÉ BY MOHLY ZPŮSOBIT VÝBUCH. NEVKLÁDEJTE DO MYČKY NÁDOBÍ NÁDOBY ZNEČIŠTĚNÉ POPELEM, VOSKEM NEBO LAKEM.



NIKDY NEPOUŽÍVEJTE MYČKU NÁDOBÍ NEBO JEJÍ SOUČÁSTI JAKO ŽEBŘÍK, DRŽÁK NEBO OPĚRU PRO OSOBY, VĚCI NEBO ZVÍŘATA. OPÍRAT SE O OTEVŘENÁ DVÍŘKA MYČKY NÁDOBÍ, NEBO SI NA NĚ SEDAT, BY MOHLO ZPŮSOBIT JEJÍ PŘEVŘÁCENÍ, S NÁSLEDNÝM NEBEZPEČÍM PRO OSOBY. NENECHÁVEJTE DVÍŘKA MYČKY NÁDOBY OTEVŘENA, ABYSTE O NĚ NEZAKOPLI.



NEPIJTE PŘÍPADNOU ZBYTKOVOU VODU, KTERÁ SE NACHÁZÍ V NÁDOBÍ NEBO V MYČCE NÁDOBÍ NA KONCI MYCÍHO PROGRAMU.



ZAŘÍZENÍ NENÍ VHODNÉ PRO POUŽITÍ MLADISTVÝMI A OSOBAMI SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI, BEZ ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ. POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ JE DOVOLENO TĚMTO OSOBÁM VÝHRADNĚ POD DOZOREM OSOBY ODPOVĚDNÉ ZA JEJICH BEZPEČNOST.



V rámci každodenního čištění zkontrolujte, zda uvnitř myčky nádobí nezůstaly cizí kovové předměty, které by tam mohly způsobit vznik rzi. Stopy po rzi mohou pocházet z nádobí, které není z korozivzdorné oceli, z nevhodných mycích prostředků, z poškozených košů z železného drátu, z abrazivních nebo kovových drátěnek na nádobí a z regenerační soli, zachycené na dně vany.

Instalace myčky nádobí a příslušná připojení k přívodům i k odtoku musí být provedeny, v souladu s místními podmínkami, pracovníky, kteří jsou oprávněni, byli pověřeni instalací a provedli ji za dodržení „pokynů pro instalaci myčky nádobí“.

1.1 VŠEOBECNÁ VAROVÁNÍ

Návod musí být uchováván s myčkou nádobí kvůli následným nahlédnutím.

Návod si je třeba pozorně přečíst ještě před instalací a před použitím myčky nádobí.

Případné přizpůsobení elektrického rozvodu a rozvodu vody pro instalaci musí být provedeno výhradně oprávněnými a autorizovanými operátory.

- Myčka nádobí je zařízení pro profesionální použití, které musí být používáno dospělým, oprávněným personálem, a musí být nainstalováno a opravováno výhradně kvalifikovanou servisní službou. Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za nevhodné použití, údržbu nebo opravy.
- Tato myčka nádobí být použita dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami, které nedostaly náležitě pokyny nebo které nejsou náležitě pod dozorem.
- Dvířka je třeba při otevírání a zavírání doprovázet.
- Dávejte pozor, aby myčka nádobí nebyla opřena o napájecí kabel nebo o přívodní a odváděcí trubky. Uvedte zařízení do vodorovné polohy seřazením opěrných nožiček.
- Nepoužívejte zařízení nebo jeho části jako žebřík, protože bylo navrženo výhradně pro unesení hmotnosti koše s nádobím, určeným k mytí.
- Myčka nádobí byla navržena výhradně pro mytí talířů, sklenic a různého nádobí se zbytky typu lidské stravy. NEMYJTE v myčce předměty kontaminované benzínem, lakem, kousky oceli nebo železa, křehké předměty nebo materiál, který není odolný vůči procesu mytí. Nepoužívejte korozivní chemické prostředky, kyselé nebo alkalické, rozpouštědla nebo mycí prostředky s obsahem chlóru.
- Neotvírejte dvířka myčky nádobí během její činnosti. Myčka nádobí je v každém případě vybavena bezpečnostní funkcí, která v případě náhodného otevření dvířek okamžitě zablokuje činnost a zabrání tak úniku vody. Vždy pamatujte na potřebu vypnout myčku nádobí a vyprázdnit vanu před přístupem dovnitř myčky, kvůli čištění nebo z jakéhokoliv jiného důvodu.
- **Po použití na konci dne a kvůli jakémukoliv druhu údržby je nezbytné odpojit myčku nádobí od napájecí elektrické sítě prostřednictvím provozního vypínače a prostřednictvím hlavního vypínače na stěně a zavřením ventil přívodu vody.**
- Pro uživatele platí zákaz jakéhokoliv zákroku opravy a/nebo údržby. V každém případě se obraťte na kvalifikovaný a/nebo oprávněný personál.
- Servisní zákroky na této myčce nádobí musí být prováděny výhradně autorizovaným personálem.

POZN.: Používejte výhradně originální náhradní díly. V opačném případě propadne záruka výrobku i odpovědnost výrobce.

Nepoužívejte staré trubky pro přívod vody, ale výhradně nové.

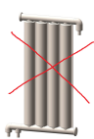
- Pro použití zařízení je třeba dodržet některá základní pravidla:
 - 1) Nikdy se nedotýkejte zařízení mokřma rukama nebo nohama.
 - 2) Nikdy nepoužívejte zařízení, když jste bosí.
 - 3) Neinstalujte zařízení v prostředích vystavených stříkající vodě.
- Neponořujte holé ruce do vody obsahující mycí prostředek. V případě, kdyby k tomu došlo, ihned si je umyjte velkým množstvím vody.
- Při úkonech čištění postupujte výhradně v souladu s pokyny, uvedenými v návodu od výrobce.
- Toto zařízení bylo navrženo pro pracovní činnost při maximální teplotě prostředí až do 35 °C, ve vhodném prostředí s teplotou, která není nižší než 5 °C.
- Nepoužívejte vodu pro hašení požáru na elektrických součástech.
- Po vypnutí elektrického napájení může mít do elektrického rozvaděče přístup výhradně kvalifikovaný personál.
- Zařízení se vyznačuje stupněm krytí proti náhodně stříkající vodě IPX1 a není chráněno před stříkající vodou pod tlakem; doporučuje se nepoužívat tlakové čisticí systémy.

UPOZORNĚNÍ: ČISTĚNÍ VNITŘKU ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA PROVÉST POUZE POTÉ, CO UPLYNULO 10 MINUT OD JEHO VYPNUTÍ.

UPOZORNĚNÍ: JE ZAKÁZÁNO VKLÁDAT RUCI DO MYČKY A/NEBO SE DOTÝKAT SOUČÁSTÍ, KTERÉ SE NACHÁZEJÍ NA DNĚ VANY, BĚHEM A/NEBO NA KONCI MYČÍHO CYKLU.

POZN.: Odmítá se jakákoliv odpovědnost za nehody osob nebo škody na majetku, způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.

1.2 POTŘEBNÉ KONTROLY



MYČKA NÁDOBÍ BEZ ZMĚKČOVAČE



TEPLOTA MIN. 45 °C – MAX. 55 °C
TLAK MIN. 2 BAR – MAX. 4kPa/bar
TVRDOST VODY MIN. 7 °F – MAX. 12 °F

KDYŽ JE TVRDOST VODY VYŠŠÍ NEŽ 12 °F / 7 °dH, NAINSTALUJTE EXTERNÍ ZMĚKČOVAČ

VÝŠKA (H) ODTOKU: MAX. 10 CM – KRYT MAX. 20 CM

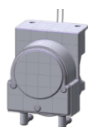


MYČKA NÁDOBÍ SE ZMĚKČOVAČEM



TEPLOTA MAX. 30 °C
TLAK MIN. 3 BAR – MAX. 4kPa/bar
TVRDOST VODY MIN. 7 °F – MAX. 26 °F

POUŽIJTE REGENERAČNÍ SŮL A PRAVIDELNĚ PLŇTE NÁDOBU VANY.



LEŠTIDLO
PRŮHLEDNÁ TRUBKA
MYCÍ PROSTŘEDEK (NESTANDARDNÍ)
ČERVENÁ TRUBKA



EL. NAP

KDYŽ JE TŘÍFÁZOVÉ
NEZAMĚŇTE FÁZOVÝ VODIČ S NULOVÝM VODIČEM (MODRÝM)

KDYŽ JE MYCÍ ČERPADLO TŘÍFÁZOVÉ: ZKONTROLUJTE SMĚR OTÁČENÍ.



PŘED PROVÁDĚNÍM JAKÉKOLIV PRÁCE ÚDRŽBY VŽDY VYTÁHNĚTE NAPÁJECÍ KABEL ZE ZÁSUVKY ELEKTRICKÉ SÍTĚ. V PŘÍPADĚ, KDYBY TO NEBYLO MOŽNÉ, A KDYBY VYPÍNAČ NA NAPÁJECÍM VEDENÍ NEBYL VIDĚT NEBO KDYBY BYL DALEKO OD TOHO, KDO PROVÁDÍ ÚDRŽBU, OZNAČTE CEDULÍ UPOZORŇUJÍCÍ NA PROBÍHAJÍCÍ PRÁCE NA EXTERNÍ VYPÍNAČ, PO JEHO PŘEPNUTÍ DO POLOHY, KTERÁ ODPOVÍDÁ JEHO VYPNUTÍ (VYP.).

2 – INSTALACE MYČKY NÁSOBÍ / TECHNICKÉ PARAMETRY



Jsou určeny pro kvalifikovaný personál, který musí provést instalaci, uvedení do provozu, závěrečnou kontrolu a případné servisní zákroky.

2.1 – TECHNICKÉ PARAMETRY

Teplota přívodu vody	°C	55
Teplota přívodu vody (verze se změkčovačem)	°C	max. 30
Tvrdost přívodu vody	°F	7 – 12
Tlak přívodu vody	kPa	200/400
Tlak přívodu vody (verze se změkčovačem)	kPa	300/400
Spotřeba vody pro cyklus při 200 kPa	l	2,4/2,6
Teplota vody mytí	°C	50 ÷ 60
Teplota vody oplachování	°C	82 ÷ 85
Čistá hmotnost	kg	min. 27 max. 131
Maximální teplota prostředí	°C	40
Typ napájecího kabelu	◀HAR▶	H07RN-F
Ohledně elektrických parametrů a parametrů výkonu vycházejte z údajů, uvedených na identifikačním štítku, který se nachází na obalu tohoto návodu nebo na pravém bočním panelu myčky nádobí.		

3 – UMÍSTĚNÍ



Přemístěte myčku nádobí na místo instalace, odstraňte obal, zkontrolujte neporušenost zařízení i komponentů a v případě zjištěných škod je okamžitě písemně oznamte přepravci. Součásti obalu (plastové sáčky, pěnový polystyren, hřebíky apod.) se nesmí nechat v dosahu dětí a domácích zvířat, protože představují potenciální zdroj nebezpečí.

Všechny materiály použité pro obal jsou kompatibilní s životním prostředím. Mohou být uchovávány bez nebezpečí nebo zlikvidovány v příslušném středisku pro likvidaci odpadu.

Komponenty z plastů, které podléhají případné likvidaci s recyklací, jsou označeny níže uvedeným způsobem:

PE - polyetylen: vnější fólie obalu, sáček na návod, ochranné sáčky.

PP - polypropylen: stahovací pásy.

PS - polystyren: ochranné úhelníky, víko obalu.

Dřevěné komponenty a karto mohou být zlikvidovány v souladu s platnými normami.

Při vyřazení výrobku z provozu jej neodhazujte volně v přírodě; závěrečná demontáž musí proběhnout v souladu s platnými normami. Všechny kovové součásti jsou z korozivzdorné oceli a jsou demontovatelné. Plastové součásti jsou označeny symbolem příslušného materiálu.



Upozornění: vnitřní rozvod a místnosti, ve kterých jsou nainstalována zařízení pro komunitu, musí vyhovovat platným předpisům.

Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za přímá či nepřímá ublížení na zdraví osob a škody na majetku, vyplývající z nedodržení uvedených předpisů. Před instalací zkontrolujte, zda se v blízkosti nenacházejí předměty a materiály, které by mohly být poškozeny vodní párou a vystříknutým mycím roztokem, nebo zda jsou vhodně ochráněny. Myčku nádobí umístěte na požadované místo a odstraňte ochrannou fólii. Vyrovnejte myčku nádobí do vodorovné polohy (pomozte si vodováhou) prostřednictvím čtyř nastavitelných nožek za účelem zajištění její stability; jakékoliv jiné řešení musí být schváleno výrobcem. Za účelem zajištění stability myčky nádobí a krytu ji po provedení vyrovnání do vodorovné polohy připevněte k podlaze prostřednictvím 4 nožek.

4 – POKYNY PRO PRACOVNÍKA POVĚŘENÉHO INSTALACÍ



Připojení k rozvodu vody

Hadice pro přívod vody a kabel elektrického napájení vycházejí ze zadního prostoru. Připojte hadici pro připojení přívodu vody k přípojce s ústím se závitem 3/4" plyn.

Pro připojení k rozvodu vody používejte výhradně nové hadice; staré nebo použité hadice nesmí být používány.

Dynamický tlak přívodu musí mít hodnotu v rozsahu od 200 do 400 kPa; je-li vyšší, je třeba nainstalovat reduktor tlaku. (verze s vestavěným změkčovačem musí mít hodnotu v rozsahu od 300 do 400 kPa).

Když je nižší, je třeba zajistit čerpadlo pro zvýšení tlaku.

Je nezbytné nainstalovat hlavní uzavírací ventil na potrubí přívodu vody; po ukončení instalace musí být přístupný, a proto jej neinstalujte za myčku nádobí.

Prohlášená doba cyklů se vztahuje na přívod teplé vody s teplotou 50 °C.

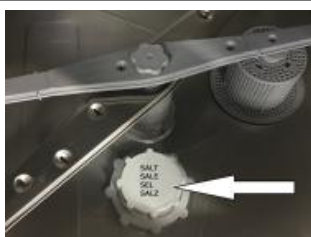
V případě přívodu studené vody by se doba trvání mohla zvýšit v návaznosti na teplotu vody na vstupu.

Pro verze s integrovanou osmózou zajistěte instalaci uhlíkového filtru nebo sítky z výbavy na ventil přívodu vody. Tvrdost vody se musí nacházet v rozsahu od 7 do 12 °F, s teplotou max. 30 °C.

Filtry je třeba vyměnit minimálně 2krát ročně.

Nedodržení těchto parametrů povede k předčasném zhoršení stavu vnitřní membrány osmózy.

Ujistěte se, že tvrdost vody se nachází v rozmezí od 7 do 12 °F; po překročení těchto parametrů bude potřebná instalace změkčovače, aby se předešlo škodám způsobeným vodním kamenem, na které se nevztahuje záruční krytí.

MYČKA NÁDOBÍ SE ZMĚKČOVAČEM – NASTAVENÍ	A	B	
A = tvrdost vody na vstupu v °F	14 °F	120	
	22 °F	80	
	32 °F	50	
B = po přibližně kolika mycích cyklech se musí aktivovat automatický cyklus regenerace	37 °F	40	
	42 °F	30	
	52 °F	25	

Vypouštění:

Každá myčka nádobí je vybavena hadicí pro připojení k odtoku; tento bude muset být připraven v podlaze, s výpustí se sifonem. V případě odtoku ve stěně je potřebná pro vypouštěcí čerpadlo.



Upozornění: Po ukončení instalace se ujistěte, že přívodní a vypouštěcí hadice nejsou ohnuté, přiškrčené nebo stlačené.



Elektrické napájení

Elektrické připojení myčky nádobí a případných přídatných zařízení je třeba svěřit autorizovanému a kvalifikovanému personálu, v souladu s platnými normami; dále dodržujte technická nařízení pro připojení.

Celkový instalovaný výkon je uveden na identifikačním štítku zařízení.

Spolu s myčkou nádobí nesmí být chráněna jiná zařízení.

Provozovatel bude muset, v souladu s platnými normami, zajistit instalaci hlavního vypínače na vedení elektrického napájení a nadproudové relé kompatibilní s parametry stroje.

Instalace hlavního vypínače na vedení elektrického napájení a nadproudového relé musí být provedena kvalifikovaným a specializovaným technikem.

Tento vypínač a relé musí být nainstalovány v blízkosti myčky nádobí a musí být po instalaci snadno dostupné pro zaručení kompletního odpojení od elektrické sítě v podmínkách kategorie přepětí III.



Upozornění!

Myčka nádobí je bez napětí výhradně v případě, když je vypnutý hlavní vypínač.

- Připojte zařízení k ekvipotenciálnímu systému spotřebiče. Svorka ⚡ pro připojení se nachází ve spodní části zadního prostoru zařízení.
- Ochranný vodič (PE) je žluto-zelené barvy, nulový vodič (N) je modré barvy a fázové vodiče (L1, L2, L3) je černé, šedé a hnědé barvy.



Upozornění: Ujistěte se, že nedojde k záměně fázových vodičů s nulovým, a to jednak na pětipólové zástrčce napájecího kabelu (není součástí) i v zásuvce ve stěně.

Když je mycí čerpadlo třífázové, zkontrolujte, zda směr otáčení odpovídá směru vyznačenému šipkou na motoru. V opačném případě vzájemně zaměňte fáze L1 s L2, nebo L2 s L3, nebo L3 s L1.



VÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY (modely s integrovanou osmózou)

Informuje o dosažení meze „životnosti“ uhlíkového filtru nebo filtru se sítkou, nainstalovaného na vstupu myčky.

- Vypněte a odpojte napájecí napětí myčky nádobí
- Zavřete ventil přívodu vody
- Klíčem z výbavy odšroubujte kruhovou matici
- Odložte uhlíkový filtr nebo filtr se sítkou a poté odstraňte vodu z držáku filtru
- Vložte nový filtr
- Umístěte držák filtru a utáhněte kruhovou matici klíčem z výbavy
- Znovu otevřete přívod vody a zkontrolujte absenci úniků
- Znovu zapněte elektrické napájení a zapněte myčku nádobí
- Vstupte do nabídky a vynulujte počítadlo filtru



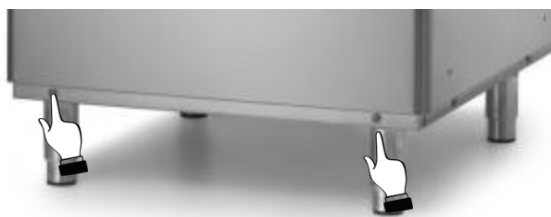
5 – PRVNÍ UVEDENÍ DO ČINNOSTI

Používejte výhradně mycí prostředky a leštidla pro průmyslové myčky nádobí. Nepoužívejte mycí prostředky pro mytí v ruce. Nepoužívejte mycí prostředky, určené pro domácnost, do myčky. Ohledně správné volby přípravků, které je třeba používat, a příslušných dávkování se obraťte na specialistu pro chemické produkty.

POZOR! Zařízení je pod napětím! Pro nastavení dávkovačů odložte přední panel myčky nádobí.



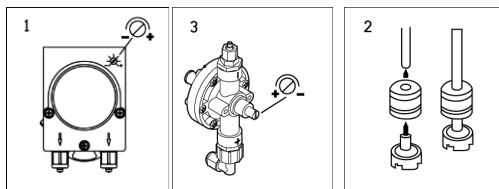
Přední panel myčky sklenic a myčky nádobí.



Před panel krytu.

5.1 DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA - DÁVKOVAČ LEŠTIDLA

Dávkovač leštidla je vždy nainstalován a může být vodní (3) nebo peristaltický (1); v obou případech je jeho činnost automatická.



Dávko vač 3 používá pro svou aktivaci tlak oplachování, zatímco peristaltický dávko vač 1 je elektrický. Ujistěte se, že PRŮHLEDNÁ trubka sání produktu je zasunuta do příslušného kanystru s leštícím produktem, a že byl na trubku (2) byl umístěn malý filtr a závaží.

Pro zahájení dávkování stačí uvést zařízení do činnosti a provést pár kompletních mycích cyklů.

Regulace: Při každém opláchnutí dávko vač odebere jisté množství leštícího prostředku.

V **peristaltickém dávko vači** (1) se minimálního průtoku dosahuje otáčením regulačního šroubu proti směru hodinových ručiček, zatímco maximálního průtoku jeho otáčením ve směru hodinových ručiček.

Ve **vodním dávko vači** (3) se minimálního průtoku dosahuje otáčením regulačního šroubu ve směru hodinových ručiček, zatímco maximálního průtoku jeho otáčením proti směru hodinových ručiček.

Dávko vač je předkalibrován pro sání přibližně 5 cm obsahu trubky (0,70 g).

Nadměrná dávka leštidla způsobuje vznik povlaku na nádobí a vznik pěny v mycí vaně.

Pomalou schnoucí nádobí pokryté kapkami vody poukazuje naopak na nedostatečné množství leštidla. Před určením správného množství tenzidů bude vhodné předem určit, prostřednictvím příslušné zkoušky, stupeň tvrdosti vody.

(V případě, kdyby byla tvrdost vody vyšší než 12 °F, je třeba nainstalovat dekalciifikátor na vstupu elektrického ventilu přívodu vody do zařízení.) Vzhledem k tomu, že se množství výrazně mění v závislosti na koncentraci produktu a druhu složení, množství, která uvádíme, je třeba považovat pouze za přibližné a uvádíme je výhradně jako orientační údaj. Za účelem přesného dávkování množství produktu vytáhněte, po provedení sání, průhlednou trubku z nádoby s tenzidem a odměřte přesun sloupu kapaliny uvnitř trubky.

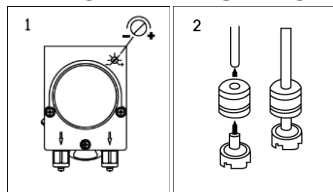
5.2 DÁVKOVÁNÍ MYCÍHO PROSTŘEDKU – MANUÁLNÍ NEBO PROSTŘEDNICTVÍM DÁVKOVAČE (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ) MANUÁLNÍ

Na základě pokynů od dodavatele mycích prostředků vložte do mycí vany požadované množství tekutého mycího prostředku, přibližně 20 g na každých 5 mytí.

Množství se může měnit v závislosti na druhu a množství vody.

Používejte výhradně specifické tenzidy zabráňující tvorbě pěny, a to v uvedených koncentracích.

DÁVKOVAČ TEKUTÉHO MYCÍHO PROSTŘEDKU (VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ)



V dávko vači mycího prostředku (1) se minimálního průtoku dosahuje otáčením regulačního šroubu proti směru hodinových ručiček, zatímco maximálního průtoku se dosahuje jeho otáčením ve směru hodinových ručiček; mějte přitom na paměti, že 1 g mycího prostředku zabírá objem rovnající se přibližně 8 cm obsahu trubky.

Ujistěte se, že ČERVENÁ trubka sání produktu je zasunuta do příslušného kanystru s mycím produktem, a že byl na trubku (2) byl umístěn malý filtr a závaží.





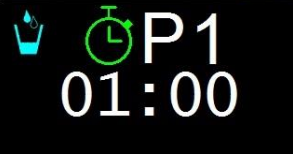


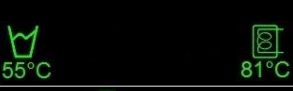
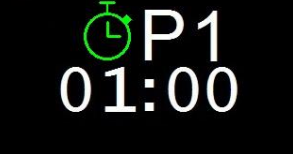
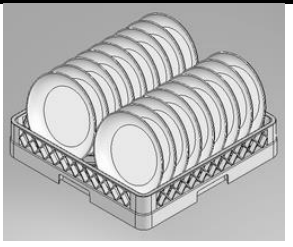




Ohledně druhu a množství mycího prostředku se obraťte na dodavatele chemických produktů.









Nadměrné množství mycího prostředku může, kromě tvorby pěny, v mycí vaně způsobovat tvorbu bílého povlaku na nádobí.



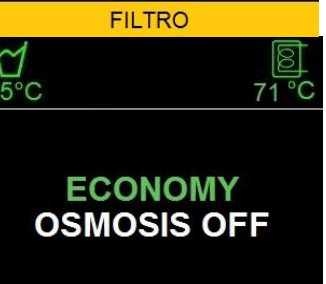
6 – POKYNY PRO POUŽITÍ


Otevřete ventil přívodu vody (spotřebiče).	Zkontrolujte:		Zapnutí hlavního vypínače (spotřebiče).
	Hladinu mycího prostředku a leštidla v nádobách.	Správné umístění filtrů, otáčení ostříkovačů, absenci cizích těles v myčce nádobí.	



	<p>VYPNUTÉ ZAŘÍZENÍ: STRANA VYPNUTÍ (VYP.) Na straně VYP. se zobrazí „VYP.“, datum a čas, a případně ikona v levé spodní části, je-li aktivovaný Časovač automatického vypnutí (viz str. 8). Osvětlené je pouze tlačítko ZAP./VYP.  Ze stavu VYP. je možné zapnout zařízení stisknutím tlačítka ZAP./VYP.  na 2 sekundy. Stisknutím tlačítka N po dobu 3 sekund je možný přístup do uživatelské nabídky a do nabídky technika (prostřednictvím hesla).</p>
 	<p>ZAPNUTÍ STROJE Po vložení filtrů a zařízení přepadu (je-li součástí) stiskněte tlačítko  na 2 sekundy. U modelů s DVOJITÝM KRYTEM vložte nejméně jeden prázdný koš pro aktivaci kontaktu. Dojde k zapnutí myčky nádobí. Zobrazí se obraz s úvodním logem a signalizace zařízení osmózy (je-li součástí a je-li aktivováno v nabídce uživatele). Následuje strana běžné činnosti. Když je mycí vana nebo bojler prázdná/y, zařízení zahájí plnění. Je-li součástí integrované zařízení pro osmózu, bude signalizována jeho aktivace během fáze plnění. Zobrazí se ikona automatického časovače (je-li aktivován v nabídce uživatele). Plnění vany pokračuje až po dosažení určené hladiny.</p>
  	<p>FÁZE OHŘEVU Po provedení plnění začne ohřev vody oplachování a mytí. Ikona vany a bojleru bude žluté barvy a to znamená, že je ve fázi ohřevu. Po dosažení nastavených teplot budou ikony zelené barvy. Zobrazení připraveného stroje pro zahájení mycího cyklu.</p>
	<p>VKLÁDÁNÍ NÁDOBÍ DO MYČKY Odstraňte z talířů pevné zbytky (kosti, slupky, jádra apod.); talíře se suchými zbytky sýru, vejce apod. nechte preventivně namočené ve studené vodě. Sklenice umístěte obráceně směrem dolů. Pro příbory použijte příslušný košík. Umístěte do něj příbory volně, dle možností rukojetí obrácenou nahoru, a dávejte přitom pozor, abyste se nezranili hroty vidliček a čepelemi nožů.</p>
	<p>VOLBA A ZAHÁJENÍ MYČÍHO PROGRAMU Mycí program lze zvolit prostřednictvím tlačítek + a -. K přítomným mycím programům patří: P1: doba trvání 80" – teplota mytí 55 °C - teplota oplachování 70 °C P2: doba trvání 120" – teplota mytí 55 °C - teplota oplachování 75 °C P3: doba trvání 180" – teplota mytí 55 °C - teplota oplachování 80 °C P4: doba trvání 480" – teplota mytí 60 °C - teplota oplachování 80 °C VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ: speciální program pro mytí pivních pohárů (mytí za studena) - doba trvání 130" - teplota oplachování za studena, určená rozvodem. Po provedení volby požadovaného programu způsobí stisknutí tlačítka  nebo zavření krytu zahájí mycí cyklus. Tlačítko  bude modré barvy a displej zobrazí odpočítávání, které bude informovat o ukončení kompletního mycího cyklu. Strana probíhajícího mycího cyklu. Při otevření dvířek/krytu během mycího cyklu dojde k přerušení prováděné fáze; k jejím obnovení dojde po zavření dvířek/krytu, proběhne-li v průběhu 20 sekund. Po překročení této doby dojde k vynulování cyklu. Program P4 lze ihned ukončit fází oplachování, a to opětovným stisknutím tlačítka  (modré barvy) během fáze mytí.</p>

	<p>PRODLOUŽENÍ FÁZE MYTÍ THERMOSTOP (AKTIVOVATELNÝ Z NABÍDKY TECHNIKA) Po uplynutí doby mytí a oplachování ještě nedosáhlo nastavenou teplotu , fáze mytí bude prodloužena až do dosažení nastavené hodnoty oplachování.</p> <p>Zobrazení aktivní funkce Thermostop</p>
	<p>PROGRAM MYTÍ S CRV</p> <p>Program mytí bude uzavřen sáním a rekuperací páry. Odpočítávání zobrazuje dobu zbývajících do ukončení této fáze. Doporučuje se neotevírat dvířka během rekuperace; pomůže se tím úspoře elektrické energie. Poslední fáze: 30 sekund aktivace ventilátoru s posuvným nápisem</p>
	<p>VYPUŠTĚNÍ NA KONCI DNE (verze se zařízením přepadu)</p> <p>Pro vypnutí zařízení na konci provozu použijte tlačítko . Otevřete dvířka a vyberte zařízení přepadu. <i>U modelů s DVOJITÝM KRYTEM vložte nejméně jeden prázdný koš pro aktivaci kontaktu.</i></p> <p>Je možné aktivovat funkci AUTOCLEAN stisknutím tlačítka  (světlemodré barvy) v průběhu doby zobrazení ikony.</p> <p>Funkce AUTOCLEAN je potvrzena touto ikonou.</p> <p>Úplné vyprázdnění myčky pokračuje až do ukončení odpočítávání.</p> <p>Probíhá vyprazdňování mycí vany.</p>
	<p>VYPUŠTĚNÍ NA KONCI DNE S CRV (JE-LI SOUČÁSTÍ):</p> <p>Myčky nádobí vybaveny systémem CRV mají funkci samočištění sacího potrubí. Displej zobrazuje tuto fázi po dobu 40 sekund. Vypouštění s CRV a příslušná ikona Když je po uplynutí doby vyprazdňování ve vaně ještě vody (vložené zařízení přepadu), na displeji bude zobrazena ikona plné vany po dobu 25 sekund.</p>
	<p>VYPUŠTĚNÍ NA KONCI DNE S AUTOMATICKÝM VYPUŠTĚNÍM</p> <p>Pro vypnutí zařízení na konci provozu použijte tlačítko . <i>U modelů s DVOJITÝM KRYTEM vložte nejméně jeden prázdný koš pro aktivaci kontaktu.</i></p> <p>Je možné aktivovat funkci AUTOCLEAN stisknutím tlačítka  (světlemodré barvy) v průběhu doby zobrazení ikony </p>

	<p>Po ukončení vypouštění zařízení zůstane v pohotovostním režimu, v režimu VYP. Po vypnutí vypínače na stěně a zavření úsekového ventilu přívodu vody odložte filtry, umyjte vnitřek vany a filtry vhodnými produkty, vraťte filtry zpět a zařízení přepadu vložte do vany.</p>
	<p>SIGNALIZÁTOR CHYBĚJÍCÍ SOLI (VERZE SE ZMĚKČOVAČEM): Sůl pro myčky nádobí je zcela nezbytná pro regenerační cyklus změkčovače, nainstalovaného na zařízení. Displej zobrazuje nedostatek soli uvnitř nádoby, která se nachází ve vaně; pro naplnění použijte trychtýř z výbavy a vyčistěte vanu od případných zbytků soli. POZN.: OKAMŽITĚ ODSTRANĚTE PŘÍPADNOU SŮL SPADLOU DO VANY; nedodržení tohoto pokynu by mohlo způsobit škody na povrchu vany, jako skvrny rzi apod.</p>
<p>Upozornění: Používejte výhradně specifickou sůl a nepoužívejte jedlou sůl. Zásobník soli má kapacitu přibližně 1 kg soli ve formě granulátu. Zásobník se nachází na dně vany. Po vyjmutí koše odšroubujte uzávěr a nasypete sůl, dle možnosti, s použitím trychtýře z výbavy. Před opětovným zašroubováním uzávěru odstraňte případné zbytky soli, které se nacházejí v blízkosti otvoru. Doplnění soli proveďte, když se ve vaně nenachází voda, aby se zabránilo jejímu vniknutí do zařízení na změkčování vody; před provedením uvedeného úkonu vždy vyjměte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrické sítě. Pamatujte, že je potřeba opětovného zastrčení zástrčky do zásuvky elektrické sítě po ukončení uvedené činnosti. Při prvním použití přidejte, po doplnění soli, do zásobníku vodu.</p>	
	<p>AUTOMATICKÝ CYKLUS REGENERACE</p> <p>Cyklus regenerace je automatický. Myčka nádobí je vybavena počítadlem mytí a po dosažení nastaveného počtu cyklů se při prvním vypnutí a vyprázdnění vany je zahájena regenerace.</p> <p>Když se zařízení nachází v režimu běžné činnosti a dojde k dosažení nastaveného počtu cyklů, zobrazí se blikající ikona na pravé straně. To znamená, že zařízení přejde do regenerace při prvním vypnutí. <i>U modelů s DVOJITÝM KRYTEM vložte nejméně jeden prázdný koš pro aktivaci kontaktu a umožnění samostatného zahájení cyklu.</i></p> <p>Odpočítávání zobrazuje dobu zbývající do ukončení regenerace. Po ukončení regenerace zařízení zůstane ve stavu VYP.</p>
 <p>FILTRO</p> 	<p>MYČKY S INTEGROVANOU OSMÓZOU</p> <p>VÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY NEBO MEMBRÁNY Informuje o dosažení meze „životnosti“ uhlíkového filtru nebo filtru se sítkou, nainstalovaného na vstupu myčky, nebo vnitřní membrány. Uvědomte servisní středisko.</p> <p>Během čekání na výměnu filtru nebo membrány je možné a doporučené zrušit osmózu kvůli vyhnutí se dalšího opotřebení komponentů. Je možné to provést z uživatelské nabídky (viz kapitola 8).</p> <p>Upozornění: Filtrační vložka slouží na ochranu vnitřní membrány a její neprovedená výměna způsobí předčasně trvalé opotřebení membrány.</p>

 <p>ECONOMY</p>	<p>FUNKCE ÚSPORNÉHO REŽIMU (ECONOMY)</p> <p>Když se myčka nádobí nepoužívá po dobu 30 minut (doba nastavitelná v technické nabídce), přejde do úsporného režimu a udržuje nižší teploty. Pro ukončení této funkce stiskněte tlačítko nebo otevřete dvířka.</p>
---	---

7 – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

I když není vyžadovaná mimořádná plánovaná údržba, doporučujeme nechat zkontrolovat myčku nádobí specializovaným technikem dvakrát ročně.

POZN.: úmyslné poškození nebo poškození pocházející z netečnosti, nedbalosti, nedodržení nařízení, pokynů a norem nebo z chybných připojení, nelze považovat za spadající do odpovědnosti výrobce.

Myčka odpovídá stupni krytí **IPX1** a je **zakázáno** používat pro čištění přímo stříkající vodu.

ČIŠTĚNÍ FILTRŮ BĚHEM DNE

V případě mimořádně náročného použití se doporučuje provést po každých 30-40 cyklech čištění filtru při zachování zařízení v provozním stavu; za tímto účelem proveďte „vypuštění mycí vany“.

Odložte filtr (1) (stačí jej zvednout ze svého uložení, v souladu s obrázkem), a dávejte přitom pozor, aby větší zbytky nespadly do vany; vyčistěte jej od zbytků a opláchněte velkým množstvím vody.

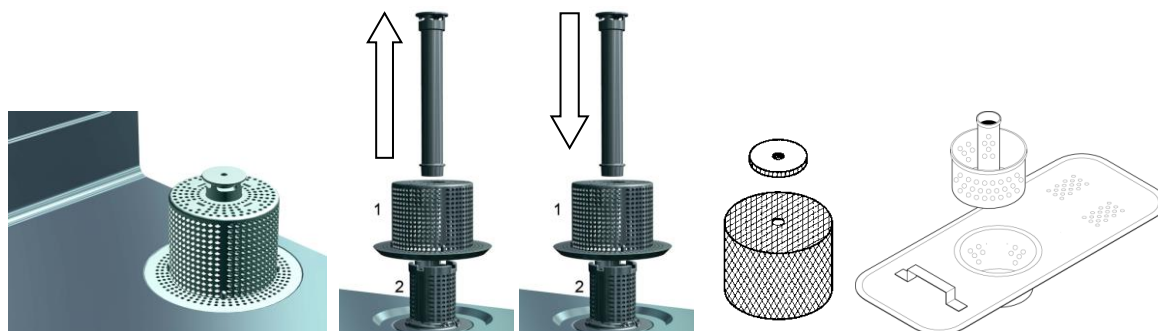
Vyčistěte také vnitřní filtr (2) jeho uvolněním od případných zbytků.

Správně znovu vložte zpět filtr (1) do svého uložení. Neprovádějte zákroky zahrocenými nebo zaostřenými předměty.

Vyčistěte případné inkrustace vodního kamene, aby se zabránilo vzniku nánosů. Důkladně a opakovaně čistěte povrchy vlhkým hadrem; používejte neutrální, neabrazivní čisticí prostředky, které neobsahují látky obsahující chlor, produkty, které korodují a poškozují korozivzdornou ocel.

Nepoužívejte produkty obsažené ve výše uvedeném seznamu pro čištění podlahy pod myčkou nádobí nebo v její blízkosti, aby se zabránilo tomu, že výpary nebo kapky mohou způsobit škody na povrchu z oceli.

Pro čištění vany a stěn se doporučuje používat vlhký hadr nebo jelenici, s vodou se saponátem a mírným čisticím prostředkem, a nikdy nepoužívejte abrazivní drátěnky nebo houby s obsahem železa.



Pravidelné kontroly

Odmontujte ostříkovací ramena (spodní a horní 2-3), odšroubováním středového šroubu (1). Vyčistěte otvory a trysky pod proudem tekoucí čisté vody a neprovádějte zákrok s použitím náradí, které by mohlo způsobit škody. Pečlivě namontujte ostříkovací ramena zpět.



Vyčistěte vnějšek zařízení vlhkým hadrem a neutrálním saponátem a pozorně jej osušte.



K produktům, které se nesmí nikdy používat pro čištění vany a ocelových povrchů patří:

- Produkty obsahující chloridy nebo kyselinu chlorovodíkovou
- Bělidlo
- Produkty pro čištění stříbra
- Abrazivní nebo kovové drátěnky

POZN.: Nevhodné použití výše uvedených produktů je příčinou tvorby skvrn rzi na povrchu.

Delší odstavení

Když se počítá s tím, že myčka nádobí nebude poměrně dlouhou dobu používána, je třeba provést vyprázdnění zařízení pro dávkování mycího prostředku a leštidla, aby se zabránilo krystalizaci a škodám na čerpadlech: odložte sací hadice pro čerpání mycího prostředku a leštidla z příslušných nádob a ponořte je do nádoby s čistou vodou, proveďte pár mycích cyklů a poté kompletní vypuštění.

Na závěr vypněte hlavní vypínač a zavřete ventil přívodu vody. Sací hadice pro čerpání mycího prostředku a leštidla budou znovu vloženy do příslušných nádob v okamžiku uvedení do činnosti. Dávejte přitom pozor, aby nedošlo k jejich záměně (červená hadice = mycí prostředek; průhledná hadice = leštidla).

Nenechávejte zařízení zapnuté ale neaktivní a nepoužívané po více nebo méně dlouhou dobu bez přímého dohledu ze strany operátora.

8 – UŽIVATELSKÁ NABÍDKA A PARAMETRY



<p> Menu</p> <p>Impostazioni Utente</p> <p>Timer</p> <p>Visualizzazioni</p> <p>Tecnico</p>	<p>Ze strany VYP. je stisknutím tlačítka M, po dobu 3 sekund, (vypnuto) umožněn přístup k nabídkám.</p>
<p> Impostazioni Utente</p> <p>Orologio 14:11</p> <p>Luminosità 35%</p> <p>Buzzer NO</p> <p>Lingua Italiano</p> <p>Filtro Osmosis Abilit. NO</p>	<p>Po zvolení požadované položky stiskněte tlačítko START pro aktivaci režimu změny: Používají se tlačítka + (dále), - (zpět); opětovným stisknutím tlačítka START se zadává potvrzení.</p> <p>Stisknutím tlačítka M se ukončí zobrazování NASTAVENÍ.</p>
<p> Timer 1/2</p> <p>Timers Abil. NO</p>	<p>Nabídka uživatelského nastavení: je přístupná také v Pohotovostním režimu</p> <p>Hodiny: nastavení hodin a minut</p> <p>Jas: zvýšení/snížení světla displeje</p> <p>Bzučák: akustický hlásič</p> <p>Jazyk: volba jazyka</p> <p>Aktivace/zrušení osmózy</p>
<p> Timer 2/2</p> <p>Lunedì 23:30</p> <p>Martedì 23:30</p> <p>Mercoledì 01:25*</p> <p>Giovedì 23:30</p> <p>Venerdì 23:30</p> <p>Sabato 23:30</p> <p>Domenica 23:30</p>	<p>Prostřednictvím parametru „Aktiv. časovačů“ se aktivuje nebo ruší automatické vypnutí.</p>
<p> Visualizzazioni 1/2</p> <p>Cicli Giornalieri 54</p> <p>Cicli Lavaggio Tot 1238</p>	<p>Pro každý den je možné zadat časové pásmo vypnutí. Když hodina vypnutí přesahuje 24:00, vedle času se zobrazí hvězdička *.</p>
<p> Versione Software 2/2</p> <p>FW Base rev.01.0</p> <p>FW LCD rev.01.2</p>	<p>Počet denních cyklů: mycí cykly provedené v průběhu dne; vynuluje se o 24:00</p> <p>Celkový počet mycích cyklů : celkový počet provedených mycích cyklů</p>
	<p>Na této straně jsou zobrazeny verze softwaru načítané do jednotlivých karet.</p> <p><i>FW Základní</i>: verze softwaru načítaná do Základní karty</p> <p><i>FW LCD</i>: verze softwaru načítaná do karty LCD</p> <p>Ilustrované revize slouží jako příklad.</p>

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ



Adj. Détergent 1/2

Phase remplissage 7,7 ml 10s

Phase lavage 19,3 ml 25s

Test: Appuyer sur START

UŽIVATELSKÉ NASTAVENÍ

REGULACE MYCÍHO PROSTŘEDKU

Fáze plnění: reguluje množství mycího prostředku ve fázi plnění myčky (ml/s)

Fáze mytí: reguluje množství mycího prostředku určené pro mytí (ml/s).

Zkouška: stisknutí tlačítka START aktivuje nepřetržitou činnost dávkovače mycího prostředku.

POZN.: PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ MYTÍ JE POTŘEBNÝ ZÁKROK TECHNICKÉHO PERSONÁLU S KVALIFIKACÍ PRO CHEMICKÉ OŠETŘENÍ NÁDOBÍ S MECHANICKÝM ÚČINKEM.



Reg. Leštidla 2/2

Fáze plnění 3,1 ml 15 s

Fáze oplachování 7,3 ml 35 s

Zkouška: stiskněte START

UŽIVATELSKÉ NASTAVENÍ

REGULACE LEŠTIDLA

Fáze plnění: reguluje množství leštidla ve fázi plnění myčky (ml/s)

Fáze oplachování: reguluje množství leštidla, určené pro oplachování (ml/s).

Zkouška: stisknutí tlačítka START aktivuje nepřetržitou činnost dávkovače leštidla.

POZN.: PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ MYTÍ JE POTŘEBNÝ ZÁKROK TECHNICKÉHO PERSONÁLU S KVALIFIKACÍ PRO CHEMICKÉ OŠETŘENÍ NÁDOBÍ S MECHANICKÝM ÚČINKEM.

9 – CHYBY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI / PROBLÉMY



Naplnění bojleru/vany nebylo provedeno v nastavené době.

ŘEŠENÍ:

- Ujistěte se, že zařízení přepadu je správně vloženo (je-li součástí).
- Zkontrolujte vstup vody do rozvodu.
- Stiskněte tlačítko START (červené) pro vynulování počítadla.
- Když po vypnutí a opětovném zapnutí elektrického napájení zařízení problém přetrvává, obraťte se na servisní službu a oznamte jí druh chyby, zobrazené na displeji.



MYČKY S INTEGROVANOU OSMÓZOU

VÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY NEBO MEMBRÁNY

Informuje o dosažení meze „životnosti“ uhlíkového filtru nebo filtru se sítkou, nainstalovaného na vstupu myčky, nebo vnitřní membrány.

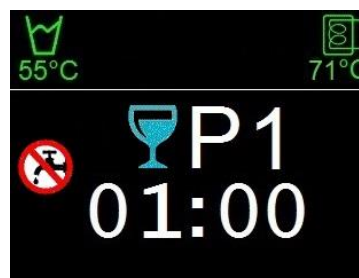
Upozornění: Filtrační vložka slouží na ochranu vnitřní membrány a její neprovedená výměna způsobí předčasnou trvalou opotřebení membrány.



Porucha nebo poškození teplotních sond bojleru/vany.

ŘEŠENÍ:

- Vypněte a znovu zapněte elektrické napájení.
- Když po vypnutí a opětovném zapnutí elektrického napájení zařízení problém přetrvává, obraťte se na servisní službu a oznamte jí druh chyby zobrazené na displeji.



Hladina vody v mycí vaně je příliš vysoká.

Při zobrazení tohoto alarmu již nebude prováděno ovládání elektrického ventilu přívodu vody a oplachování.

ŘEŠENÍ:

- Zkontrolujte nepřítomnost ucpání ve vypouštěcí hadici.
- Zkontrolujte funkčnost vypouštěcího čerpadla.
- Vypněte zařízení a vypusťte mycí vanu. Znovu zapněte zařízení.
- Když po vypnutí a opětovném zapnutí elektrického napájení zařízení problém přetrvává, obraťte se na servisní službu a oznamte jí druh chyby, zobrazené na displeji.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
NEDOCHÁZÍ K ROZSVÍCENÍ KONTROLKY PŘÍTOMNOSTI NAPĚTÍ	Chybí napětí elektrické sítě	Zkontrolujte připojení k elektrické síti.
NEDOCHÁZÍ K ZAHÁJENÍ MYCÍHO PROGRAMU	Naplnění myčky nádobí ještě neskončilo.	Vyčkejte na rozsvícení trojúhelníkové LED
NEDOSTATEČNÉ VÝSLEDKY MYTÍ	Mycí otvory ostříkovacích ramen jsou ucpané nebo zanesené inkrustací	Odmontujte a vyčistěte ostříkovací ramena
	Nedostatek mycího prostředku nebo leštidla, nebo nevhodný mycí prostředek nebo leštidlo	Zkontrolujte druh a množství mycího prostředku.
	Nesprávně umístěné talíře/sklenice	Umístěte talíře/sklenice vhodným způsobem.
	Nízká teplota mytí	Zkontrolujte teplotu zobrazenou na displeji; když je nižší než 50 °C, obraťte se na servisní službu.
	Nevhodný nastavený cyklus	Zvyšte dobu trvání mycího cyklu, zejména v případě velmi znečištěného nebo částečně vyschnutého nádobí.
NEDOSTATEČNÉ OPLACHOVÁNÍ	Ucpané trysky ostříkovacích ramen Bojler znečištěný inkrustacemi vodního kamene	Zkontrolujte vyčištění trysek a správnou činnost případně namontovaného změkčovače.
SKVRNY NA SKLENICÍCH A PŘÍBORECH	Nevhodné nebo nesprávně dávkované leštidlo. Tvrdost vody je vyšší než 12 °dF nebo je rozpuštěných mnoho solí	Zkontrolujte nádobu na leštidlo, a zda je vhodná pro druh vody přiváděné z přívodu vody. Když problém přetrvává, obraťte se na servisní službu.
PŘÍTOMNOST VODY V MYCÍ VANĚ PO VYPOUŠTĚNÍ	Vypouštěcí hadice je umístěna nesprávně nebo je částečně ucpaná	Zkontrolujte, zda hadice a odtok myčky nádobí nejsou ucpané, a zda odtok není umístěn příliš vysoko (viz schéma zapojení).